

SUPPLÉMENT AU JOURNAL BYVOEGSEL BIJ HET NEDERLANDSCH JOURNAL

DU DÉPARTEMENT DES

BOUCHES DU RHIN,

CONTENANT LES ANNONCES ET
AVIS DIVERS.

MARDI, le 11 Mai.

* * A Louer des le mois de mai prochain une très jolie Maison de campagne batie en 1812 propre pour une habitation d'été et d'Hiver: contenant quatre Chambres au rez de chaussée une cuisine et excellente cave, une Chambre à coucher et une Chambre de domestiques au premier, et un grenier très spacieux, ainsi qu'une grange ou remise derrière la cuisine. Avec un très grand Jardin pourvu d'arbres fruitiers de toutes les espèces et un Jardin à Fleurs, le tout situé dans le beau parc de Zegenwerp près St. Michiels-Gestel à cinq quart de lieue de la ville de Bois-le-Duc. S'adresser chez le maire de l'endroit.

* * Un instructeur et candidat de la religion Catholique, demeurant dans une des principales communes de ce département, desire avoir quelques enfans en Pension, pour les enseigner les langues Française et Hollandaise, ainsi que la Géométrie, l'Architecture, l'Arithmétique et le calcul décimal, la tenue des livres à la Française et à l'Italienne, et pour ce qui concerne l'éducation et l'instruction de la jeunesse.

Les parens et Tuteurs peuvent être convaincus qu'on donnera les instructions par principes, basés sur la plus grande moralité à leurs enfans, et pupilles, et d'une surveillance exacte.

On prie de vouloir s'adresser pour avoir les informations nécessaires du prix de la pension et de tout ce qui regarde l'établissement, chez madame la veuve C. A. Vieweg et Fils, Libraires à Bois-le-Duc, les lettres affranchies.

* * Tout Créancier ou Débiteur de la succession de feu Gerfit Wassenberg, fils de Matthys Wassenberg, décédé à Heeswyk, est invité de faire la déclaration des ses prétentions, ou de ses dettes, avant le 1^{er} Juin 1813, au sieur Adriaan Vermeulen demeurant à Heeswyk canton d'Oss.

* * Mardi le 11 mai 1813, à deux heures de relevée, ou vendra publique à la maison de W. van Elten, à Bois-le-Duc, des Lits de Plume, des Matelots, des Glaces, des Tapis, des Tables, des Bureaux, des

BOUCHES DU RHIN,

VOOR BEKENDMAKINGEN EN
ADVERTENTIEN.

DINSGDAG, den 11 Mei.

* * Met mēl aanstaande te huur een zeer mooi Buitenhuis gebouwd in 1812, geschikt voor een winter en Zomer vertiyf, waarin vier Kamers beneden een Keuken en zeer ruime Kelder, boven een slaapkamer, en schoon grote Zolder, nog een grote Schuur of bergruimte agter de Keuken, en eene zeer grooten Hof voorzien met alle soorten van vrugtbomen, en een Bloementuyn. Alles gelegen in het schoon bosch van Zegenwerp by St. Michiels Gestel 5 quart uurs van 's Bosch, adres by den maire aldaar.

* * Een onderwyzer en candidaat van de Roomschen Godsdienst, in een der voornaamste plaatsen van dit departement gehuisvest, verlangt eenige kinderen in de kost te hebben en dezelve te onderwyzen in de Franche en Hollandse Taal, benevens in de Meet- en Rekenkunde de Decimale rekening het Franche en Italiaansche Boekhouden, en al wat verder tot de bechaving der jeugd verstrekt.

De ouders en voogden kunnen verzekert zyn van een goede en zedige opvoeding harer kinderen, en een geregelde handelwys.

Men adresseeren zich zoo tot het informceeren der kostgelden als andersints by de wed C. A. Vieweg en Zoon, te 's Bosch, de brieven franco.

* * Alle de genen welke te pretenderen hebben, of verschuld zyn aan den Boedel en nalatenschap van Gerrit Wassenberg, Zoon van Matthys Wassenberg, overleden te Heeswyk, worden verzogt, daarvan voor den 1 Juny 1813, aangifte te doen, aan Adriaan Vermeulen wonende te Heeswyk canton van Oss.

* * Op dingsdag den 11 mei 1813, zal ten huizen van W. van Elten te 's Bosch des namiddags 2 uren publiek verkogt worden: Bedden, Matrassen, Spiegels, Tapyten, Mahonie Tafels, Spelen, Bureaux,

Commodes en bois Acajou, des Pendules, des Lustres et des Landelabres en Verre, du Porcelaine, des services le Table, 1 Repassoir, 1 Presse, 1 Liti'ange, et au reste un grande nombre des propres effets mobiliers, se tout à voir le jour avant la vente.

AFFERMATION PUBLIQUE

De PRAIRIES.

Par le ministère du Notaire Impérial VAN FENEMA, il sera procédé Vendredi le 21 mai 1813 à neuf heures du matin, en l'auberge de Quirun van de Grint à Orten, à la location publique pour l'an 1813 de 50 Parcelles environ 80 Arpens de très bonne Terre à Faucher, située sous Engelen.

DE PAR L'EMPEREUR ET ROI.

VENTE PAR EXPROPRIATION FORCÉE.

Devant le Tribunal de première Instance de l'arrondissement de Bois-le-Duc, il sera procédé à la Vente forcée.

1. D'une pièce de terre dite GRIENDLAND située à de Werken arrondissement de Bois-le-Duc, dans le Vervoorn Polder, contenant quatre arpens, cent quinze verges, exploitée par la veuve Johannes Sigmond, Propriétaire demeurant à Werkendam.

2. D'une parcelle de TERRE LABOURABLE et GRIENDLAND, située dans la même commune, à l'endroit dit binnen Ban, contenant un arpent, quatre hont, cinquante verges, exploitée par Bastiaan van Krugten, Cultivateur à Sleeuwijk.

3. D'une parcelle de PRAIRIE située à Waardhuizen, arrondissement de Bois-le-Duc, dans le Duil, contenant douze arpens, cinq hont, quatre-vingt-dix verges; exploitée par Jean Rombout, Cultivateur demeurant à Almkerk.

4. D'une pièce de TERRE LABOURABLE située à Woudrichem, arrondissement de Bois-le-Duc, à l'endroit dit nieuwen Ban, contenant deux arpens; exploitée par les Héritiers de Matthys Schaap, Cultivateurs à Woudrichem.

Les dites Terres sont saisies immobilièrement sur Klara Kieboom, Veuve de Johannes Sigmond, propriétaire demeurant à Werkendam, tant en son propre nom, qu'en qualité de Mère et Tutrice de ses Enfants mineurs, appelés Gerrigje Sigmond, et Willem pour den Dagh Sigmond, procréés en Mariage légitime avec feu son dit époux; Ary Sigmond, Wouter Sigmond, et Gerrit Sigmond, journaliers demeurant au dit Werkendam, Enfants majeurs et Héritiers de feu le dit Johannes Sigmond.

A la réquête du sieur Lodewyk Caspert Valckenaar, Lieutenant Colonel retraité, domicilié à St. Michiels-Gestel, ayant pour Avoué Me. EGO de BERGH, demeurant à Bois-le-Duc, Lett. E. No. 167.

Par Procès-verbal en date du vingt-six janvier dernier, dûment enregistré, transcrit au Bureau des Hypothèques de Bois-le-Duc, le vingt-neuf même mois,

Commodens, Pendulen, glaze Kroonen en Lamp-taarn, Porceleine Tafel Servicen, 1 Mangel, 1 Pers, 1 Ledange en verder een aantal schoone Meubelen, alles daags voor de Verkoopung te zien.

PUBLIEKE VERPACHTING

Van HOOILANDEN.

Door het Ministerie van den Keizerlyken Notaris VAN FENEMA, zal op vrydag den 21 mei 1813. des morgens ten 9 uren, ten huize van Quirinus van de Grint te Orten, publiek en voor alle man voor het saisoen van den jare 1813 verpacht worden, 50 parcellen ongeveer 80 morgen allerbest Hooiland gelegen onder Engelen.

Van wege den KEIZER en KONING

VERKOOPING by Geregteyke Uitwinning.

Voor de Regtbank ter eerste instantie, zitting houdende te 's Hertogenbosch, zal men overgaan tot de geregteyke verkoop van:

1. Een Parceel GRIENDLAND, gelegen in de Werken, arrondissement van 's Hertogenbosch, in den Vervoorn Polder, groot vier morgen, honderd vyftien roeden; in gebruik by de Weduwe Johannes Sigmond, Eigenaariter woonende te Werkendam.

2. Een Parceel BOUW-en GRIENDLAND, mede aldaar gelegen, ter plaatse genaamd binnen Ban, groot een morgen, vier hont, vyftig roeden, in gebruik by Bastiaan van Krugten, Landbouwer te Sleeuwijk.

3. Een Parceel WEILAND, gelegen, te Waardhuizen, Arrondissement van 's Hertogenbosch, in de Duil, groot twaalf morgen, vyf hont, negentig roeden; in gebrnik by Jan Rombout, Landbouwer woonende te Almkerk.

4. Een Parceel BOUWLAND, gelegen te Woudrichem, arrondissement van 's Hertogenbosch, in den nieuwen Ban, groot twee morgen; in gebruik by de Erfgenamen Matthys Schaap Landbouwers te Woudrichem.

Gemelde Landeryen zyn als onroerend goed in beslag genomen van Klara Kieboom, Weduwe Johannes Sigmond, Eigenaariter woonende te Werkendam, zoo voor zich zelve, dan als Moeder en Voogdesse over haare minderjarige kinderen, met namen Gerrigje Sigmond en Willem voor den dagh Sigmond, met wylen haren gemelden man in wettig Hawelyk verwekt; Ary Sigmond, Wouter Sigmond en Gerrit Sigmond, daglooners woonende te Werkendam voornoemd, meerderjarige Kinderen en Erfgenamen van wylen gemelden Johannes Sigmond.

Ten verzoeke van de heer LODEWYK CASPERT Valckenaar, gepensioneerd Luitenant Colonel, woonende te St. Michiels-Gestel, wiens belangen worden waargenomen door Mr. EGO de BERGH, Avoué woonende in de Peperstraat Lett. E. No. 167, te 's Hertogenbosch

By Proces-verbaal van den zes-en-twintigsten januarij 11., behoorlyk geëregistreerd, getranscribeert ter Kantore der Hypotheken te 's Hertogenbosch, den ne-

et au Greffe du Tribunal d'arrondissement de la dite Ville le onze fevrier suivant dont copie a été laissée à Mr. J. den Dekker, maire de la commune de Waardhuizen, et à Mr. G. van Bers, Griffier de la Justice de Paix du canton de Heusden.

L'adjudication préparatoire aura lieu à l'audience du dit Tribunal le mardi vingt cinq Mai prochain, à dix heures du matin, sur la mise à prix, savoir.

Du 1er Lot, à	• • • •	1000 francs.
Du 2 Lot, à	• • • •	600 francs.
Du 3 Lot, à	• • • •	1000 francs.
Du 4 Lot, à	• • • •	450 francs.
Et de la masse à		3050 francs.

E. DE BERGH, Avoué.

gen-en-twintigsten derzelve maand, en ter Griffie der Regtbank van het Arrondissement der gemelde Stad, den elfden february daar aan volgende, waar van kopy gelaten is aan den Heere J. den Dekker, maire der Gemeente van Waardhuizen en aan den Heere G. van Bers, Griffier van het Vrede-geregt van het canton Heusden.

De provisioneele Verkoopng zal plaats hebben ter audientie van gemelde Regtbank, dingsdag den vyfen-twintigsten mei aanstaande des voormiddagsten tien uur, volgens de opprysteling, te weten:

Van den 1 Koop, op	• • • •	1000 francs.
2	• • • •	600.
3	• • • •	1000
4	• • • •	450

En van de massa op E. DE BERGH, Avoué.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 11 Mai.

DINGSDAG, den 11 Mei

EMPIRE FRANÇAIS.

AMSTERDAM, le 8 Mai.

DÉPÊCHE TÉLEGRAPHIQUE DE PARIS,

Reçue à Amsterdam, le 7 mai, après-midi.

L'archi-chancelier de l'Empire à M. le duc de Plaisance archi-trésorier..

S. M. L'empereur a remporté une victoire complète sur l'armée ennemie commandé par l'Empereur de Russie et le Roi de Prusse en personnes, le 2 mai à Lutzen; je vous annonce cela de la part de S. M. l'impératrice.

LE DUC DE PLAISANCE.

(Feuille pol. du dép. du Zuiderzée.)

PARIS, le 5 Mai.

Par décret daté du palais de Saint-Cloud, le 8 avril 1813, S. M. a nommé colonels commandans des régimens des gardes-d'honneur; savoir: Du 1^{er} régiment qui s'organise à Versailles, M. le général de division comte Pully; Du 2^e régiment qui s'organise à Metz, M. le général de division baron Lepic; Du 3^e régiment qui s'organise à Tours, M. le général de brigade comte Segur; Du 4^e régiment qui s'organise à Lyon, M. le général de division comte Saint-Sulpice.

— S. M. l'Impératrice-Reine et Régente a reçu les nouvelles suivantes sur la situation des armées au 30 avril.

Le 29, l'Empereur avait porté son quartier-général à Naumbourg.

Le prince de la Moskwa s'était porté sur Weissenfels. Son avant-garde, commandée par le général Souham, arriva près de cette ville à deux heures après midi, et se trouva en présence du général russe Lauskoi, commandant une division de 6 à 7 mille hommes de cavalerie, d'infanterie et d'artillerie. Le général Souham n'avait pas de cavalerie; mais, sans en attendre, il marcha à l'ennemi et le culbuta de ses différentes positions. L'ennemi démasqua douze pièces de canon; le général Souham en fit mettre un pareil nombre en batterie. La canonnade devint vive et fit des ravages dans les rangs russes, qui étoient à cheval et à découvert, tandis que nos pièces étoient soutenues par des tirailleurs placés dans des ravins et dans des villages. Le général de brigade Chemineau s'est fait remarquer. L'ennemi essaya plusieurs charges de cavalerie: notre infanterie le reçut en carré et par feu de file qui couvrit le champ de bataille de cadavres russes et de chevaux. Le prince de la Moskwa dit qu'il n'a jamais vu à la fois plus d'enthousiasme et de sang-froid dans de l'infanterie. Nous entrâmes dans Weissenfels; mais voyant que l'ennemi voulait tenir près de la ville, l'infanterie marcha à lui au pas de charge, les schakos au bout des fusils, et aux cris de vive l'Empereur! La division ennemie se mit en retraite. Notre perte en tués et blessés fut d'une centaine d'hommes.

Le 27, le comte Lauriston s'était porté sur Weissenfels où l'ennemi avait un pont. Le général Maison y fit placer une batterie qui obligea l'ennemi à brûler le pont, et il s'empara de la tête de pont que l'ennemi avait construite.

Le 28, le comte Lauriston se porta vis-à-vis Hall, où un corps prussien occupait une tête de pont; culbuta l'ennemi et l'obligea d'évacuer cette tête de pont, et de sauter le pont. Une canonnade très-vive s'en était suivie d'une rive à l'autre. Notre perte a été de 67 hommes; celle de l'ennemi a été bien plus considérable.

FRANSCH KEIZERRIJK.

AMSTERDAM, den 9 Mei.

TELEGRAFISCHE DEPÊCHE VAN PARYS,

Ontvangen te Amsterdam, den 7 mei, nadentmiddag.

De aarts-kanselier van het Ryk aan den hertog van Plaisance, aarts-thesorier.

Ik berigt u, van wegen H. M. de Keizerin, dat Z. M. den Keizer, den 2 mei te Lutzen, eene volkomene overwinning op her vyandelyk leger, door den Keizer van Rusland en den Koning van Pruissen in perfoon gekommandeerd, behaald heeft.

DE HERTOG VAN PLAISANCE.

(Staatk. dagblad van het dep. der Zuiderzee.)

PARYS den 5 Mei.

By decreet gedagteekend uit het paleis van Saint-Cloud den 8 april 1813 heeft Z. M. tot kolonels kommandanten van de regementen gardes-d'honneur benoemd te weten: Van het 1ste regement hetwelk te Versailles georganiseerd wordt de divisie-generaal graaf Pully. Van het 2de hetwelk te Metz, wordt opgerigt de divisie-generaal baron Lepic. Van het 3de hetgeen te Tours tot stand gebracht wordt de brigade-generaal graaf Segur. En van het 4de hetwelk te Lyon geformeerd wordt de divisie-generaal graaf Saint-Sulpice.

— H. M. de Keizerin-Koningin en Regentesse heeft de volgende tydingen omtrent de gesteldheid des legers op den 30 april ontvangen.

Den 29 had de Keizer deszelfs hoofdkwartier te Naumburg geplaatst.

De prins van de Moskwa was op Weissenfels aangerukt; zijne voorhoede gekommandeerd door den generaal Souham, kwam by deze stad des namiddags ten 2 uren aan en bevond zich tegen over den russischen generaal Lanscoy kommanderende eene divisie van 6 à 7000 man cavalerie, infanterie en artillerie. De generaal Souham had geene cavalerie, dog rukte zonder dezelve afteewagten, op den vyand aan en verdreef hem uit alle zyne stellingen. De vyand ontmaskerde 12 stukken kanon; de generaal Souham liet een dergelyk getal in de batterijen stellen; het kanonvuur wierd levendig en maakte groote verwoesting in de russische gelederen welke te paard en ongedekt waren, terwyl onze stukken door de jagers in de holle wegen en gehuchtten geplaatst, ondersteunt wierden. De brigade-generaal Chemineau heeft zich by deze gelegenheid doen opmerken. De vyand beproefde velerhande aanvallen, met de cavalerie; onze infanterie ontving dezelve met een gesloten sarree en hekkevuur, hetwelk het slagveld met russische lyken en paarden bedekten. De prins van de Moskwa zegt dat hy nooit in eenige infanterie te gelyktydig meerder geslacht en koelbloedigheid gezien heeft. Wy kwamen te Weissenfels binnen; maar ziende dat de vyand in de nabijheid van de stad wilde staan blyven, toog de infanterie met een geforceerde marsch, de schakots bovent op het geweer, onder het geroep van leve de Keizer op den vyand aan. De vijandelijke divisie nam de vlucht. Ons verlies in dooden en gekwetsten bedraagt circa 100 man.

Den 27 had zich de graaf Lauriston naar Weissenfels begeert, alwaar de vyand een brug had. De generaal Maison deed eene battery plaatsen, welke den vyand noodzaakte de brug te verbranden, en maakte zich van het door den vyand opgeworpen bruggenhoofd meester.

Den 28 begaf zich den graaf Lauriston tegenover Hall alwaar het prussisch korps een bruggenhoofd bezette; doorboorde dan den vyand en noodzaakte hem dat bruggenhoofd te ontruymen en de brug af te breken. Daardoor onthoofte de beide oevers een levendig kanonvuur. Ons verlies heeft uit 67 man bestaan; dat van den vyand is aanmerkelijk grooter geweest.

Le vice-roi avait ordonné au maréchal duc de Tarente de se porter sur Marsebourg. Le 29, à quatre heures après midi, ce maréchal arriva devant cette ville; il y trouva 2000 Prussiens qui voulurent s'y défendre: ces Prussiens étoient du corps d'York, de ceux mêmes que le maréchal commandait en chef et qui l'avaient abandonné sur le Niemen. Le maréchal entra de vive force, leur tua du monde, leur fit 200 prisonniers, parmi lesquels se trouve un major, et s'empara de la ville et du pont.

Le comte-Bertrand avait, le 29, son quartier-général à Dornbourg, sur la Saale, occupant par une de ses divisions le pont d'Jena.

Le duc de Raguse avait son quartier-général à Koesen sur la Saale; le duc de Reggio avait son quartier-général à Saalfeld sur la Saale.

Le combat de Weissenfels est remarquable, parce que c'est une lutte d'infanterie et de cavalerie en égal nombre et en rase plaine, et que l'avantage y est resté à notre infanterie. On a vu de jeunes bataillons se comporter avec autant de sang-froid et d'impétuosité que les plus vieilles troupes.

Ainsi, pour début de cette campagne, l'ennemi est chassé de tout ce qu'il occupait sur la rive gauche de la Saale; nous sommes maîtres de tous les débouchés de cette rivière; la jonction entre les armées de l'Elbe et du Mein est opérée, et les villes importantes de Naumbourg, de Weissenfels et de Marsebourg, ont été occupées de vive force.

MINISTÈRE DE GUERRE.

ARMÉE D'ARRAGON.

Extrait d'une lettre de M. le Maréchal duc d'Albufera, à S. Exc. le ministre de la guerre.

San-Felipe, le 17 avril 1813.

Monsieur le Duc.

Depuis long-temps, les préparatifs des Anglais, les efforts des Espagnols pour recruter leur armée, et les renforts arrivés successivement de Sicile, faisoient prévoir une attaque générale, d'autant plus sérieuse que les ennemis annonçoient hautement le desir où ils étoient de m'attaquer.

En conséquence, je me déterminai, par une marche forcée, à porter sur Fuentes de la Figuera, le 11 avril, seize bataillons d'infanterie, dix escadrons et douze bouches à feu. Je chargeai le général de division comte Harispe d'attaquer une division de 6000 hommes du corps d'Elio, à Yecla. (dans la province de Murcie) Il arriva à la pointe du jour en vue de cette ville; l'ennemi, sous les armes, fit une première résistance, traversa la ville pour se porter sur une position très escarpée, où il fut attaqué vivement. Le général Harispe dirigea son avant-garde, aux ordres du colonel Meyer, mon premier aide-de-camp, sur la position où s'étoit retiré l'ennemi, qui en forma promptement en carrés. La résistance fut vive; mais la valeur de nos troupes l'emporta: l'ennemi fut poussé; la baïonnette aux reins, de position en position, jusqu'au moment où les hussards du 4^e purent exécuter une charge, qui, d'abord repoussée et bientôt répétée, avec l'appui d'un piquet de dragons du 25^e, parvint à enfoncer les bataillons, et à faire mettre bas les armes à 900 hommes. Le 7^e de ligne, les voltigeurs des 44^e et 116^e achevèrent la défaite de l'ennemi, qui fut poursuivi pendant plus de trois lieues, laissant en notre pouvoir 1500 prisonniers de quatre plus anciens régimens d'Espagne; 68 officiers, dont un général, et un drapeau enlevé par l'adjudant Sartonay, du 44^e de ligne. Plus de 300 morts et 200 blessés sont restés sur le champ de bataille.

A peine cette brillante affaire étoit finie, que je fis avancer sur Villena dix bataillons des 1^{re} et 3^e divisions, avec les cuirassiers. Le général Murray et le général Elio, à la tête de 2000 chevaux anglais, ou de la garde du roi de Sicile, quelques infanterie et des pièces, voulurent m'arrêter. Le général Habert marchoit à eux, en même temps que 400 cuirassiers se déployoient sur la flanc droit. Bientôt les tirailleurs cessèrent, et je vis l'ennemi se retirer dans Villena; quelques coups de canon enfoncèrent la porte, et le général Habert traversa aussitôt la ville avec son avant-garde. Les généraux

De vice-koning had aan den maarschalk hertog van Tarente bevel gegeven op Marseburg aan te rukken. Den 29 des nademiddags ten 4 uren kwam de maarschalk voor die stad, hy vond dezelve met 2000 man pruisen bezet welke zich wilden verdedigen. Die pruisen waren van het korps van York, dezelfde welke de maarschalk als chef gekommandeerd had en welke hem by de Niemen verlaten hadden. De maarschalk trok met geweld in de stad, doode velen derzelven en nam 200 hunner krygsgevangen waaronder zich een majoor bevond, neemende de stad en de brug in bezit.

De graaf Bertrand had den 29 zyn hoofdkwartier te Dornburg aan de Zaal en de hertog en bezette met eene van zyne divisie de brug van Jena.

De hertog van Ragusa had deszelfs hoofdkwartier te Koesen aan de Zaal, en de hertog van Reggio had zulks te Zaalsfeld, mede aan de Zaal.

Het gevegt van Weissenfels is opmerkelyk daar het een worstelstryd was van een gelyk getal infanterie tegen een gelyk getal kavallerie in een openveld, en de overwinning door onze infanterie is behaald geworden. Men heeft de bataillons van jonge-lieden zich met een gelyke koelbloedigheid en verwoedheid als de oudste troepen zien gedragen.

De vyand is alzo, tot een begin van dezen veldtocht, uit de stellingen die hy aan de linkerover van de Zaal bezat, verdreven. De vereeniging van de legers van de Elbe en de Main is bewerkstelligd en de importante steden van Naumburg Weissenfels en Marseburg zyn met geweld door ons ingenomen.

MINISTÈRE VAN OORLOG.

LEGER VAN ARRAGON.

Uittreksel uit een brief van de maarschalk hertog van Albufera aan Z. E. de minister van Oorlog.

San-Felipe, den 17 April 1813.

Mijn heer de hertog,

De toetsel der Engelschen, de pogingen der Spanjaarden om hunne legers aantewerven en de versterkingen die van tijd tot tijd uit Sicilien gekomen waren, deden mij reeds voorlang eenen algemeenen aanval van hunne zijde voorzien, welke te gedugter zijn moest, daar de vijanden luidop het voornemen van hunnen aanval aankondigden.

Dien ten gevolge besloot ik den 11 april om door een geforceerde marsch zestien bataillons infanterie, tien eskadrons en 12 stukken kanon naar Fuentes de la Figuera te zenden. Ik gelaste de divisie-generaal graaf Harispe eene divisie van 6000 man van het korps van Elio te Yecla (in de provintie van Murcie) aantevallen. Hij naderde met het aanbreeken van den dag in het gezigt van die stad. De vijand onder de wapenen zijnde, deed aanvankelijk eenigen wederstand, toog door de stad en begaf zich op eene steile hoogte, alwaar hij door ons op eene levendige wijze wierd aangestast. De generaal Harispe rigtede zijne voorhoede onder de bevelen van den kolonel Meyer, mijn eerste aide-de-camp naar de stelling toe, alwaar de vijand zich geretireerd had, welke zich oogenblikkelijk in carrés formeerde. De wederstand was hevig, maar de dapperheid onzer troepen had de overhand. De vijand wierd met de bajonet in den rug van stelling tot stelling verdreven tot zoo lange de hussaren van het 4^e regiment eenen aanval konden doen, dewelke in het eerst terug geslagen wierdt, doch weldra op nieuws herhaald zijnde, onder den bijstand van een piquet dragonders van het 14^e regiment het geluk had de bataillons te doorboren en 900 man het geweer te doen nederleggen. Het 7^e de regiment van linie, de voltigeurs van de 44^{ste} en 116^{de} regimenten maakte de nederlaag des vijands volkomen, dewelke meer dan drie mijlen ver vervoerd wierdt, latende 1500 gevangenen van de vier oudste regimenten van Spanje, 68 officieren, waaronder een generaal en een vaandiel, hetwelk door den adjudant Sartonay van het 44^{ste} linie-regiment genomen is, in onze handen. Meer dan drie honderd dooden en twee honderd gekwetsen zijn op het slagveld blijven liggen.

Deze luisterryke slag was niet zoodra ten einde gebragt of ik deed 10 bataillons van de 1^{ste} en 3^e divisie merde kurassiers op Villena aanrukken. De generaal Murry en de generaal Elio aan het hoofd van 2000 man engelsche kavallerie of de garde van den koning van Sicilien met eenige infanterie en stukken geschut voorzien, wilden my staande houden. De generaal Hubert rukte op hen aan, op hetzelfde oogenblik, dat 400 kurassiers zich uitbreidden op de rechterflank. Weldra nam toen het vuur der tirailleurs een einde en zag ik den vyand in Villena terugwyken. Eenige kanonschooten deden de poort aan stukken springen, en de generaal Habert roeg oogenblikkelijk de stad door met deszelfs voorhoede. De

ennemis s'étoient retirés sur Bair et Sax. A mon entrée dans la ville, une vive fusillade partit du fort. J'ordonnai au colonel Estève, d'en faire l'investissement avec un bataillon de son régiment, et au capitaine du génie Dupau, d'en barricader les avenues; ce qui fut fait très promptement et avec intelligence.

Le 12, à midi, le gouverneur me demanda une capitulation, que je lui accordai aussitôt. Il défila à la tête du régiment de Velez-Malaga, l'un des plus beaux, des mieux équipés et armés que j'aie vus en Espagne. Mille hommes, sous-officiers et soldats, 34 officiers, un colonel et un drapeau vinrent ajouter aux résultats de la journée du 11. Les Anglais virent, de Bair, défilé la garnison de Villena sans rien entreprendre pour la dégager. Le général Habert, que j'avais chargé de les observer, marcha à eux, trouva le village de Biar crénelé, repoussa un parti qui l'occupoit. Je vis bientôt sur des plateaux élevés l'ennemi formé sur plusieurs lignes, ayant de l'artillerie dans les intervalles.

Le colonel Guillemet, à la tête de 600 voltigeurs, fut chargé par le général Habert de gravir les cimes qui dominoient la gauche de l'ennemi; il parvint à l'en chasser, dans le même tems que le 1^{er} léger abordoit la ligne anglaise au pas de charge, et avec une haute valeur. Ce régiment eut à souffrir du premier feu; mais bientôt il enleva la première ligne, soutenu par le 14^e, qui prit une part glorieuse à cette affaire. Nos colonnes marchèrent avec succès, par cinq bataillons des braves du 3^e léger, 114^e et 121^e, aux ordres des généraux Robert et Lamarque. Les Anglais furent entièrement culbutés, et poursuivis de position en position; à peine ils parvenoient à se former, que, débordés et attaqués de nouveau, ils précipitoient leur retraite, nous abandonnant deux pièces de canon et une centaine de prisonniers. Ils furent ainsi menés jusqu'à la nuit close, sous les retranchemens et les redoutes de Castalla. Je plaçai les dix bataillons qui avaient obtenu un si beau succès, au débouché de la vallée de Bair, décidé à rentrer dans mes positions du Xucar.

Cependant le lendemain, vers deux heures, je m'aperçus que l'ennemi occupoit une immense montagne, à laquelle s'appuie Castalla. Je me rappelai les diverses dépêches de V. Exc. et des lors, pour compléter ma reconnaissance qui nous avait donné tant de glorieux avantages, je décidai qu'une colonne de 600 voltigeurs reconnoitroit l'ennemi par notre extrême droite, tandis que quatre bataillons, par une fausse attaque, menaceroient la gauche de la montagne et achèveroient la reconnaissance, dans le cas où le succès de la droite le permettroit. Trop d'impétuosité dans nos braves troupes, et l'impulsion du succès de la veille, transformèrent en une attaque réelle ce qu'elles ne devoient que simuler. Des forces quadruples échelonnées sur les rochers, dont les ressauts sont tellement répétés, qu'il n'est pas plus permis de les franchir que de les juger à la vue, déterminèrent les chefs de colonnes qui étoient parvenues sur les sommités, à rétrograder sur la position d'où elles étoient parties. J'avois toujours espéré que cette reconnaissance me feroit voir à fond la force de l'armée ennemie dans ses positions; on s'en feroit sortir, ce qui remplissoit également mon but. En effet, au bout d'une heure, je vis toute l'armée anglaise déboucher de derrière Castalla et se former sur deux longues lignes. Je portai alors les bataillons de la 1^{re} division qui étoient formés en échelons, à la hauteur de ceux de la 3^e. En cette position, j'attendais l'ennemi, qui, après avoir montré une grande résolution de nous attaquer, fut arrêté par notre contenance et par douze bouches à feu que le général Vallée fit approcher et établir avec promptitude. Un seul bataillon anglais eut à se glisser pour déborder notre gauche; j'y envoyai le colonel

vyandelyke generaals hadden zich op Biar en Sax gereet. By myne intogt binnen de stad had er een hevig snaphaanvuur uit de Fortres plaats. Ik gelaste daarom de kolonel Estève dezelve met een bataillon van zyn regiment te omsingelen en den kapitein der genie Dupare de uitwegen daarvan te barricaderen, hetwelk oogeblykkelijk en met overleg ten uitvoer gebragt werd.

Den 12^{den} tegen 12 uren op den middag vroeg de gouverneur te mogen kapituleren hetwelk ik hem terstond inwilligde. Hij toog af aan het hoofd van het regiment Velez-Malaga, een der schoonste best geëquipeerde en gewapende regementen die ik in Spanje gezien heb. Duizend man zoo onder-officiëren als soldaten, 34 officieren; een kolonel en een vaandel kwamen alzoo de voordeelen van den dag van den 11^{den} verluisteren. De Engelschen zagen uit Biar de bezetting van Villena uittrekken, zonder iets het minste te ondernemen om dezelve te ontzetten. De generaal Habert, die ik belast had om hem in het oog te houden, marcheerde op hen aan, bevond het dorp goed verchanst en verdroef een gedeelte van de bezetting. Ik zag den vijand weldra daarna op onderscheide bergvlakten in verschillende lijnen geschaard, hebbende stukken geschut hier en daar geplaatst.

De kolonel Guillemet aan het hoofd van 600 voltigeurs was door den generaal Habert gelast, om de toppen der bergen, welke de linkervleugel des vijands bestreken te beklimmen. Het gelukte hem den vijand van daar te vernemen op het eige oogenblik dat het 1^{ste} 14^{te} regiment de vijandelijke linie met den geforceerden marsch en eene groote krijgsdapperheid aanviel. Dit regiment had veel te lijden van het eerste vuur, doch bemeesterde weldra de eerste linie met behulp van het 14^{de} regiment, hetwelk een luisterrijk aandeel in dit gevegt nam. Onze kolonnen marcheerden met goed gevolg door de rechter en linkervleugel heen; deze beweging wierd ondersteund door vijf bataillons der dapperen van het 3^{de} 114^{te} en 121^{ste} regiment en van het 14^{de} en 121^{ste} onder de bevelen staande van de generaals Robert en Lamarque de Engelschen wierden volmaakt overhoop geworpen en van stelling tot stelling vervolgd; nauwelijks konden zij zich vereenigen of wierden op nieuw aangevallen en aangegrepen verplicht zynde hunne terugwijk te verhaasten latende 2 stukken kanon en een hoed al gevangen in onze magt. Zy wierden alzo tot den stik donkeren nacht toe tot onder de verschansingen en de redoutes van Castalla gedreven. Ik plaatste de tien bataillons welke zulk eene schoone overwinning behaald hadden aan den ingang der vallei van Biar, vast voorgenoemen hebbende in myne stellingen van Xucar te rugtekeeren.

Evenswel ontdekte ik des anderen daags tegen twee uren dat de vyand eenen ontzaggelyken berg bezette, waartegen Castalla is leunende. Ik herrinnerde my de onderscheide depêches van U. E., en daarop besloot ik eene verkenning te agtervolgen welke ons zoo vele roemryke voordeelen gegeven had; ik stelde vast dat eene kolom van 600 voltigeurs de vyand tegen over onze uiterste rechtervleugel zoude verkennen, terwijl vier bataillons door eenen lozen aanval de linkervleugel des bergs zouden bedrygen en de verkenning doorzetten wanneer het voordeel aan de rechtervleugel zulks zoude toelaten. Eene al te groote drift onzer dappere troepen en het denkbeeld der overwinning daags te voren behaald veranderden weldra in wezenlykheid dien aanval, welke slechts door hun gewaant behoorde te zyn. De opperhoofden dezer kolonnen alstoen ontwarende dat de magt des vyands de hinnen viermaal overtrof en echelons gewyze geplaatst was op rotzen welkers styten en daalen zo menigvuldig waren, dat het even zo min mogelyk was dezelve overtrekken, als die op het bloot oog te benoedelen; beslooten alzo naar de stelling te rugtekeeren van waar zy gekomen waren. Ik had immer gehoopt dat deze verkenning my tot op den grond toe de sterkte des vyandelyken legers in hare stellingen zoude doen ontdekken of er hun uitdryven, hetwelk hier een zo wel als het ander met myne oogmerken instemde. En inderdaad zag ik binnen een uur de geheele Engelse armee van agter Castalla uittrekken en zich in twee lange lijnen formeeren. Ik voerde alstoen de bataillons van de 1^{ste} divisie welke in echelons geplaatst waren op de hoogte van de derde. In deze stelling wagte ik als voegden vyand af, welke na eensterk voornemen aan den dag gelegd te hebben van ons aan te grijpen op het zien van onze krijgshouding en van 12 stukken kanon welke de generaal Vallée aldaar gezwind had doen plaatsen, hetzelfde varen liet. Een enkel engelsch bataillon wagde het vooruit te glyden om onze linkervleugel te overmeesteren

Meyer; un bataillon du 18 repoussa vigoureu-
sement cette attaque; le capitaine de grenadiers
Lacroix tua de sa main l'officier qui la com-
mandoit. L'ennemi borna là ses efforts, et rentra
à la nuit dans ses retranchemens. De mon côté,
je suis rentré à Biar et Villena sans qu'il nous ait
suivis.

En résultat des combats des 11, 12 et 13, nous
avons fait à l'ennemi 2700 prisonniers, 114 officiers,
et tué plus de 900 hommes; deux drapeaux et deux
pièces de canon sont en notre pouvoir. Dans la
dernière journée, j'avais laissé quatre bataillons
de la division Harispe à Villena, en observation sur
Sax: ainsi, quatre bataillons ont combattu contre
zeize, dans des positions inaccessibles. Onze ba-
taillons, y compris ceux qui venoient de se battre,
ont été formés pour recevoir l'attaque de 40 batail-
lons anglais, hanovriens, calabrois et espagnols,
tandis que l'ennemi a toujours évité d'offrir à notre
cavalerie l'occasion de donner un coup de sabre.

Notre perte totale est de 800 hommes hors de com-
bat, parmi lesquels le colonel Arbot tué, le chef d'es-
cadron Colson, et le chef de bataillon Herenberger,
grièvement blessés. L'ennemi nous a fait 41 prison-
niers.

J'ai de grands éloges à donner aux généraux de di-
vision Harispe et Habert; aux généraux Robert, Gu-
din et Lamarque, pour leur vigueur constante, ainsi
qu'aux colonels Meyer et Guillemet, qui ont très bien
conduit les avant-gardes. L'ordonnateur Bondurand
a su se porter partout; et, par sa prévoyance et ses soins,
tous les blessés ont été enlevés avec la plus grande
promptitude.

Le lendemain 14, je suis rentré dans mes positions
en avant de Xucar, sans que l'ennemi nous ait montré
un seul cavalier, et après avoir fait sauter le fort de
Villena.

Je suis, etc. (Signé) Le maréchal duc d'ALBUFERA
(Moniteur.)

S A X E.

Weymar le 30 avril.

S. M. l'Empereur et Roi a passé ici le 28, à deux
heures après midi. Le duc de Weymar, le prince
Bernard avoient été à sa rencontre sur le territoire.
S. M. a descendu au palais, et s'est
entretenu près de deux heures avec la duchesse; après
quoi S. M. a monté à cheval, pour se rendre à six lieues
d'ici, à Eckarsberg, où étoit son quartier-général. Les
princes, ayant reconduit S. M. jusque là, ont eu
l'honneur d'y dîner le soir avec elle à son quartier-
général.

La quantité de troupes qui passent ici est innom-
brable. Jamais on n'a vu de plus beaux trains d'artil-
lerie ni de convois d'équipages militaires en meilleur
état.

(Journal de l'Empire.)

Jugement portant prolongation de délai pour la vé-
rification des Titres des créanciers dans la faillite
du sieur A. A. Bols.

NAPOLÉON par la grâce de Dieu, etc.

Le Tribunal de commerce séant à Bois-le-Duc, dé-
partement des Bouches du Rhin, a rendu le jugement
suivant:

Où il rapporte de Monsieur le juge commissaire de
ladite faillite.

Accorde au sieur Storm van 's Gravesande, particu-
lier demeurant à la Haye, et au sieur Brouwers, demeu-
rant à Schiedam, recevoir des droits indirects, créan-
ciers présumés du sieur A. A. Bols sur la liste re-
mise au tribunal par le commissaire de la faillite,
et non comparans au procès-verbal de la vérification,
un nouveau délai de quinze jours, à compter de ce
jour, pour effectuer la vérification; et sera notre
présent jugement notifié auxdits créanciers suivans
les formalités voulues par l'art. 683 du code de procé-
dure civile.

Fait et jugé à la chambre du tribunal de commerce
séant à Bois-le-Duc le Premier mai 1813, présent
MM. W. J. Heeren président, F. van Landschoot, S.
Kruil, Juges, G. A. Deckers, greffier. (Signé) W. J.
Heeren, président, G. A. Deckers greffier.

G. A. DECKERS, Greffier.

ik zond de kolonel Meyer derwaards, een bataillon van het 16^e
regement keerde dezen aanval dapper te rug; de kapitein van
de grenadiers Lacroix doode met eigen hand den officier welke
zich aan het hoofd derzelve bevondt. De vyand liet zynne
gingen daarby blyven berusten en keerde tegen den nacht in
ne verschansingen terug, ik keerde van myne zyde naar Biar
en Villena, zonder door den vyand achtervolgt te worden.

Wij hebben in de gevechten van den 11, 12 en 13de bij slot van
rekening den vijand 2,700 krijgsgevangenen, beuevens 11
officieren ontnomen; 900 man gedood en twee vaandels en
2 stukken geschut bemagtigd. Op den laaften dag had
vier bataillons van de divisie van Harispe te Villena gel-
ten om Sax in het oog te houden; vier bataillons heb-
alzoo tegen 16 in ongenaakbare stellingen gevogien. En
bataillons daaronder begrepen die welke in gevecht geweest
waren, hebben geschaard gestaan, om eenen aanval van
veertig 200 Engelsche als Hanoveraansche, Calabrische en
Spaansche bataillons afteewagten, terwijl de vijand bestend
onze kavalerie de moeite bespaard heeft van eenen enkele
fabelhouw te wisselen.

Ons geheel verlies bestaat in 800 man buitenst atgebrag
van te vegten. Onder dezen bevinden zich de kolonel Ar-
bot gesneuveld. De eskadrons-chef Colson en de bataillons-
chef Herenberger zwaar gekwetst. De vijand heeft 41 van
onze lieden gevangen genomen.

Ik ben de divisie-generaals Harispe en Habert, en de ge-
neraals Robert, Gudin en Lamarque groote lof voor hun-
ne dapperheid verschuldigd, mitsgaders de kolonels Meyer
en Guillemet welke de voorhoede voortreffelijk aangevoert
hebben. De ordonnateur Bondurand heeft zich overal we-
ten te doen zien, en alle de gekwetsten zijn door zyn
toevoorzigt en zorgvuldigheid met de maeste spoed opg-
nomen.

Des anderendaags op den 14 namelijk ben ik in mijn
stellingen voorwaarts Xucar terug getrokken zonder dat
vijand ons een enkel man te paard heeft doen zien, en
dat ik alvorens het fort Villena in de lugt had doen sprie-
Ik ben enz.

(geteckend) De maarschalk hertog van ALBUFERA.
S A X E.

W E Y M A R, den 30 April.

Z. M. de Keizer en Koning is den 28 des middags ten
urenhierdoor gekomen. De hertog van Weymar en de prins
Bernard waren te 11. tot aan de grenzen van het hertogdom
te gemoed gegaan. Z. M. is in het paleis afgestapt en heeft
by de twee uren lang met de hertogin in gesprek geweest
waarna Z. M. te paard gestegen is om zich 6 uren verder van
hier naar Eckarsberg te begeven alwaar deszeifs hoofdkwar-
tier zich bevndt. De prinsen Z. M. tot daartoe vergezeld
hebbende, hebben de eer gehad des avonds met hem in het
hoofdkwartier het middagmaal te houden.

De menigetroepen die hier door rekken is ontelbaar. Nooit
heeft men schoonder trems van artillerie of konvoyen van
militaire transporten in beteren staat gezien.

(Journal de l'Empire.)

Uitspraak houdende prolongatie van den bepaalden termijn
tot het nazien der bescheiden van de Crediteuren in den
desolaten Boedel van den heer A. A. Bols.

NAPOLÉON, bij Gods genade enz.

De regtbank van commercie zitting houdende te 's Hertogen-
bosch, hoofdplaats van het departement der Bouches du
Rhin, heeft het volgend gewijsde; uitgesproken.

Gehoord het gerapporteerde van mijn heer de regter-com-
missaris in gezegden desolate boedele.

Accordeert aan de heer Storm van 's Gravesande, particu-
lier wonende in 's Hage en aan de heer Brouwers, wonende
te Schiedam ontvanger der onbeschreven middelen, presen-
tative crediteuren van den heer A. A. Bols, op de lijst door
den commissaris van voorgezegden boedel aan de regtbank
overgegeven, staande, dog ingevolge proces-verbaal der geda-
ne naziening niet gecompareerd zijnde, eenen nieuwen ter-
mijn van veertien dagen van heden af te rekenen om de ge-
zegde naziening te doen effectueren, zullende ons tegenwoer-
dig gewysde aan voorschreven crediteuren worden genotifi-
ceerd ingevolge de formaliteiten bepaald bij art. 638 van den
Codex der Burgerlijke Regtspleging, om te strekken tot in-
sinuatie dezes.

Gedaan en uitgewezen in de Kamer van de Regtbank van
Commercie zitting houdende te 's Hertogenbosch, den eersten
mei 1813. Present MM. W. J. Heeren, president, F. van
Landschoot, S. Kruil, Regtars, G. A. Deckers, griffier. (Ge-
teekend) W. J. Heeren president en G. A. Deckers griffier.
G. A. DECKERS, griffier.